

# میونسپل ٹیکس / پریفیکچرل ٹیکس کا نوٹس

## 市民税・県民税の通知書



نوٹس ہذا (لغافہ)، میونسپل ٹیکس / پریفیکچرل ٹیکس کا نوٹس ہے۔  
مندرجہ ذیل سرخ رنگ کا "توجیگی کین اوایما سیٹی نوٹس برائے ادائیگی (ترسیل)" لغافے میں موجود ہونے کی صورت میں،  
برائے مہربانی آخری تاریخ ادائیگی تک ادائیگی کر دیں۔

この通知（封筒）は、市民税・県民税の通知書の通知書です。  
下記の赤色の「栃木県小山市 納付（納入）通知書」が同封されている場合は、納期限までに納めてください。

77 栃木県小山市 納付（納入）済通知書		公	通覧届込料金 加入者負担	栃木県小山市原簿兼 徴込金受領書	公	通覧届込料金 加入者負担	栃木県小山市領収証書
加入者名 小山市会計管理者	口座 記号番号 00130-9-967143	合計 金額	①	加入者情報 小山市会計管理者	口座 記号番号 00130-9-967143	納付番号	領収者氏名
収納 票番号 09208	納付 番号	確定 年月日	通知書 番号	納付額	延滞 金	徴収 手数料	税目 等
税目 等	納期 限	年度 課税 分	通知書 番号	合計 金額	納期 限	合計 金額	延滞 金
33	②			領収日付印		領収日付印	徴収 手数料
宛名 コード	郵便 番号	氏 名	納付 額	合計 金額	延滞 金	徴収 手数料	合計 金額
〒			円	円	円	円	円
主管 所名	領収日付印	領収日付印					

① رقم ادائیگی  
納付額

آپ کنوینینس اسٹور، سمارٹ فون ادائیگی ایپلی کیشن، کریڈٹ کارڈ، بینک کاؤنٹر، یا  
سیٹی آفس میں ادائیگی کر سکتے ہیں۔

② آخری تاریخ ادائیگی  
納期限

コンビニエンスストア、スマホ決済アプリ、クレジットカード、銀行窓口、市役所でお支払い  
いただけます。

